

Ref: MAP\_200615\_5\_A3-24.02

**GIẤY ĐỀ NGHỊ THANH TOÁN  
REQUEST OF PAYMENT**

Ngày(Date) 15 tháng(Month) 6 năm(Year) 2020

**PAID**  
16.6.2020

Kính gửi /Send to: Giám đốc /Director

Họ và tên đề nghị thanh toán /Payment requestor: Lê Văn Mẫn (finn.le)

Nội dung thanh toán /Payment details: PM\_Pay for unit A3-24.02 (PMA/0919/VGR/A3-24.02)

Số tiền /Amount: 3,435,910 VNĐ

(Bằng chữ: Ba triệu bốn trăm ba mươi lăm nghìn chín trăm mười đồng.)

In words: Three Million Four Hundred Thirty Five Thousand Nine Hundred Ten VietnamDong Only )

(Kèm theo bảng kê chi tiết và chứng từ gốc /Detail list and original documents included)

No	Content	Amount	Method	Beneficiary	Bank account
1	Other Expenses (June)-Tax	2,800,000	Transfer	Phạm Thị Mến	100867073484. Vietinbank
2	Management Fee	635,910	Transfer	CN TẠI TPHCM - CÔNG TY CỔ PHẦN VINHOMES	19132620439041. Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN (Techcombank) - Chi nhánh HCM
	<b>Total</b>	<b>3,435,910</b>			

Giám đốc

Director

Kế toán

Accountant

Người đề nghị

Prepared by

  
Nguyễn Thị Thanh Ngân



Công ty Cổ phần Vinhomes  
458 Minh Khai, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, TP Hà Nội  
Tel: 02439749999 - Fax: 02439748888

Ngày phát hành/Date issue: 05.06.2020

**BẢNG TÍNH PHÍ DỊCH VỤ (Debit Note)**

Kỳ thanh toán (Payment period): 06/2020

Tên khách hàng/Customer: Park Mi Jin

Số hợp đồng/Contract No: A32402

Địa chỉ/Address: 111 Woodgrove Avenue Woodhaven Townhouse

Vị trí/Unit: A32402

MST/Tax code:

Mã kế toán/Accounting code: A32402

Khoản thu (Description)	Ngày tính phí (Charge Date)		Chỉ số điện/nước (Water/electricity Unit)			SL (Quan.)	DVT (Unit)	Đơn giá (Price)	H/s D/c (Rate)	Thành tiền (Amount)	% GTGT (Tax)	Thuế GTGT (Tax amt)	Tiền sau thuế (Amt inc tax)	Hạn TT (Due date)	Diễn giải (Detail)
	Từ (From)	Đến (To)	Đầu (First)	Cuối (Last)	Hệ số (Rate)										
Phí điều hòa/Using air conditioner charge	25/04/2020	24/05/2020	4.548	5.212		664	BTU	685,40		455.106	10	45.511	500.617	13/06/2020	Phí điều hòa T05/2020
Phí nước nóng/Hot water charge	25/04/2020	24/05/2020	14	15		1	m3	60.000,00		60.000	5	3.000	63.000	13/06/2020	Phí nước nóng T05/2020
Phí quản lý căn hộ/Management fee of Apartment	01/06/2020	30/06/2020	0	0		57,81	m2	10.000,00		578.100	10	57.810	635.910	13/06/2020	Phí quản lý căn hộ T06/2020
<b>Tổng cộng(Total)</b>										<b>1.093.206</b>		<b>106.321</b>	<b>1.199.527</b>		

Tổng số tiền còn nợ đến trước ngày/Beginning payable balance: 31/05/2020 1.279.305

Tổng số tiền phải thanh toán kỳ này/Payable amount this period: 1.199.527

Tổng số tiền đã thanh toán trong kỳ/Amount settled this period: 0

Tổng số tiền còn phải thanh toán/Closing payable balance: 2.478.832

Bằng chữ: Hai triệu bốn trăm bảy mươi tám ngàn tám trăm ba mươi hai đồng chẵn  
In Words: Two million four hundred seventy-eight thousand eight hundred thirty-two VND

Thanh toán 1 chạm nhanh chóng qua Ví VinID: Sử dụng tính năng "Vinhomes - Trợ lý thông minh" trên ứng dụng VINID và nhận nhiều ưu đãi.

Thanh toán ngân hàng: Đơn vị thụ hưởng/Beneficiary name: CN tại TP HCM – công ty Cổ phần Vinhomes

Thanh toán tiền mặt: Bộ phận Lễ tân Khu Căn hộ Vinhomes Golden River  
(Cash payment)

Số tài khoản/Bank account: 19132620439041

Tại ngân hàng/At bank: Ngân hàng TMCP Kỹ thương VN - Chi nhánh HCM

Nội dung thanh toán: Phí sử dụng dịch vụ tháng ... cho căn hộ/biệt thự/gian hàng A32402

(Content)

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ Phòng Chăm sóc khách hàng

Ban Quản lý Khu Căn hộ Vinhomes Golden River

If you have any questions, please contact our Customer care

TL Tổng Giám Đốc  
Phó phòng kế toán

ĐOÀN THỊ BÍCH NGỌC

TẢI APP VINID NGAY

